

更生成功有賴接納支持

懲教署定長策加強宣傳教育

懲教署為保障公眾安全及減少罪案發生，早於1998年1月成立更生事務處（前身為更生事務科），制定長遠更生事務策略，透過宣傳和公眾教育，讓市民加深理解在囚人士需要社會各方接納支持，才能重過新生共建安穩社會。懲教署助理署長（更生事務）胡英明認為，大部分在囚人士獲釋後願意奉公守法，社會不要因為他們過往犯錯而抱有成見；他說：「幫助一名更生人士成功重投正軌，意味社會少了一名犯罪分子，亦減少了最少一名受害者；對整體社會穩定有莫大幫助。」

大公報記者 何朝財

剛於2013年12月16日調任的懲教署助理署長（更生事務）胡英明，日前接受本報訪問時向記者說：「在囚人士需要家人和社會人士接納；更生人士需要平等工作機會和正常生活，這對於他們重投社會非常重要；更生人士獲得僱主給予就業機會，才能融入社會，重過有意義和健康生活。」

胡英明表示，懲教署透過舉辦宣傳教育活動，讓市民加深了解更生人士所面對的困難，呼籲社會大眾接納支持；活動包括與18區減罪委員會合辦地區宣傳活動、更生人士就業研討會、電視電台節目特輯。署方亦委任本地知名藝人和公眾人士為更生大使，透過活動加深外界對在囚人士了解，倡導市民接納更生人士。

大眾積極參與更生

另一方面，署方為協助更生人士獲得社區支援，早在1999年11月成立社區參與助更生委員會，成員包括社區領袖、僱主、教育工作者、專業人士，及非政府機構和政府部門代表，就更生計劃、重新融入社會對策和宣傳策略提供意見。

胡Sir說：「懲教署經過16年努力，成功令社會大眾對更生人士接受程度，較過往有明顯改善。工作成果可透過社會人士對在囚及更生人士更生工作參與情況反映出來。其中協助更生工作非政府機構數目，由2004年的26間增至現時80多間，每年有超過2000名義工，積極參與各項更生服務。」足見大眾對更生計劃表示認同，並相信更生人士可以重新融入社會。

懲教署鼓勵僱主聘請更生人士，讓他們得到公平就業機會，獲釋後盡早投入各行各業重過新生。署方於2011年8月，和商界助更生委員會，首次合作在西貢壁屋監獄舉行職業招聘會，26間商業機構派員親身前往院所，為即將獲釋在囚人士進行面試，協助他們盡早覓得工作。胡Sir稱：「好高興見到近年有更多僱主，願意聘請更生人士；現在有超過200名愛心僱主，積極參與署方的釋前就業服務，為即將獲釋的在囚人士提供就業機會。署方會繼續透過連串宣傳教育，爭取大眾支持接納更生人士。」

增在囚人士社會責任

此外，懲教署亦與非政府機構合作，在不同院所成立在囚人士樂隊，藉音樂陶冶在囚人士性情，讓他們參與社區活動；2012年，懲教署與兒童發展配對基金合作，安排大嶼山石壁監獄在囚人士樂隊Strivers（奮鬥者），為該基金「聖誕頌歌節」創作聖誕曲，為市民送上節日喜悅，發放積極信息。

今年1月5日，懲教署與香港耆康老人福利會（耆康會）合辦「飛短留長」義工活動；署方就活動邀請亞洲著名髮型大師金·羅賓遜（Kim Robinson）及其團隊，聯同歌連臣角懲教所所員為長者剪髮。胡英明補充說：「署方希望透過義工活動，對長者表達敬意，加強在囚人士對社會責任感，加速他們與社會共融，宣揚各階層人士以行動實踐關愛共融，接納青少年在囚人士改過自新。署方會繼續積極緊貼社會脈搏，透過宣傳教育，鼓勵市民大眾接納支持在囚及更生人士。」

▲懲教署助理署長（更生事務）胡英明認為，幫助一名更生人士重投正軌，意味社會少了一名犯罪分子，亦少了一名受害者

兒童發展配對基金簡介

成立日期 2009年8月

目標 以民間組織身份推動「青少年發展新思維」扶育策略，提倡家庭、社會、政府3方攜手合作投資扶育青少年，響應支持政府扶貧計劃，為解決「跨代貧窮」問題提供長遠持續政策

聖誕頌歌節 基金旗下每年活動，為清貧兒童籌款，在佳節送上愛與祝福



學以致用 貢獻社群

今年18歲的阿威（化名），因偷竊罪被判入歌連臣角懲教所，服刑6至36個月。阿威受訓期間，參與院所理髮訓練課程，他向記者說：「除了學得一門實用手藝，透過參與為長者理髮『飛短留長』義工活動，亦感受到學以致用，及對社會作出貢獻好處。」

現時仍在院所受訓的阿威，向記者憶述：「服刑初期覺得自己好無用，好似對社會全無貢獻，後來參加院所理髮訓練課程，識理髮技巧，先發覺原來自己並非一無是處。」阿威在導師指導下，逐步學懂理髮要領，及後參加義工活動，為長者理髮實行活學活用。

阿威說：「好榮幸可以做義工幫老人家理髮，最初擔心唔識同長者溝通，又怕他們不喜歡我理髮手勢，但後來發覺原來並不困難，只要細心有耐性就可以，老人都很滿意，仲讚我手勢好，我可以學以致用回饋社會，又可以幫助有需要的人，覺得好開心、自豪。」

阿威進一步稱，參加「飛短留長：

耆康會義務長者理髮服務助更生」活動，令他感受到社會人士的接納及支持，明白自己是有用的人，可幫助他人；院所理髮訓練課程，有助累積經驗及增強自信，如果他日獲釋後再有機會，會繼續參與義工活動為長者理髮，亦希望嘗試參與其他類型義工活動，幫助不同層面的人，擴闊視野。他說：「做義工帶來的喜悅和滿足感很難得，一般受薪未有同樣感受。」

歌連臣角懲教所與香港耆康老人福利會合作逾10年，每月最少舉行一次義務活動，挑選5至7名曾受髮型設計職訓所員，到會方中心為20至25名長者義務



▲歌連臣角懲教所人員，用心教授所員阿威（圖左）理髮技巧

理髮。新春期間，院所亦派出所員到中心進行舞獅及中式群鼓表演，派發所員自製愛心曲奇，積極參與長幼共融社會服務，為長者帶來歡樂。

今年1月5日，署方與耆康會舉行「飛短留長」義工活動，懲教署成功邀請亞洲著名髮型大師金·羅賓遜（Kim Robinson）及其專業團隊，聯同歌連臣角懲教所青少年在囚人士為長者剪髮。署方希望透過活動，以長者豐富人生閱歷，喚起所員反思生命，加強青少年在囚人士品格熏陶及對社會責任感，宣揚各階層人士實踐關愛共融，對長者表達敬意及接納青少年在囚人士改過自新。

歌連臣角懲教所與香港耆康老人福利會合作逾10年，每月最少舉行一次義務活動，挑選5至7名曾受髮型設計職訓所員，到會方中心為20至25名長者義務



▲懲教署署長單日堅（圖左一），與社會賢達在秋季賣物會拍賣嘉年華合照留念

賣物會促市民在囚者互動

懲教署秋季賣物會，是懲教署體育會一年一度大型活動，始創於1953年，至今有61年歷史。

每年賣物會均吸引大批市民參與，購買在囚人士製作的精美產品；透過攤位銷售及各界熱心人士捐助，支援志願機構團體推展社會及在囚人士更生服務，為公益事務出力。

懲教署助理署長（更生事務）胡英明稱：「賣物會作為活動平台，讓在囚人士回饋社會，亦讓市民認識更生訊息，達至互動效果。活動匯集職員、在囚人士、商界團體、

社區組織及市民參與，籌集善款捐助公益活動惠澤社群。」2013年舉辦的秋季賣物會，以「共襄善舉顯愛心 綠色生活樂滿FUN」為主題，鼓勵嘉賓、懲教人員和市民支持環保。

會場攤位主要售賣在囚人士製作產品（各式木製用品、精緻水晶膠擺設、銅製中西書畫掛飾）；還包括多項由懲教署職員、在囚人士、各機構、社區和辦學團體擔綱演出節目（醒獅、花式跳繩、啦啦隊表演、跆拳道、警衛大隊示範、風笛隊、步操樂隊和非洲鼓等）。

▼香港著名音樂人林慕德（右一橙色T恤），親自指導石壁監獄在囚人士樂隊Strivers（奮鬥者）

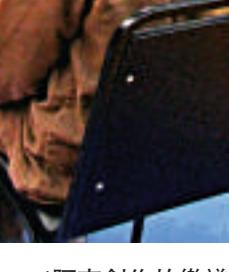


在囚人士樂隊 數目與分布

院所	樂隊數目
(1)赤柱監獄	2隊
(2)石壁監獄	2隊
(3)白沙灣懲教所	2隊
(4)塘福懲教所	1隊
(5)喜靈洲懲教所	1隊
(6)勵敬懲教所	1隊
(7)大嶼懲教所	1隊
(8)壁屋懲教所	1隊
(9)東頭懲教所	1隊
總數	12隊

訓練導師來源：非政府機構義工

►阿南參加院所音樂小組Strivers（奮鬥者）樂隊後，因音樂陶冶性情自我反省



►阿南創作的樂譜

音樂有助自我反省

阿南（化名）於1994年因謀殺被補，及後被判終身監禁，在大嶼山石壁監獄服刑19年。原本對音樂毫無認識的阿南，參加院所音樂小組Strivers（奮鬥者）樂隊，鑽研樂理成爲主音、琴鍵手兼作曲，因音樂陶冶性情，有助自我反省，他說：「社會無放棄我，點解我要放棄自己？」

阿南透露，獄中生活既平淡又重紀律，在署方鼓勵下參加音樂小組Strivers（奮鬥者）樂隊，與其他10名甲級在囚人士「夾Band」；他說：「我同其他所員一樣，對樂理毫無認識，膽粗魯嘗試，希望生活有寄託。」在義務導師教授下，隊員除了學懂樂理，更要學習團隊精神，在院所課程證書頒發典禮、宗教義工活動其間表演增添氣氛。

努力經營必有收穫

努力經營必有收穫，現時阿南除了是樂隊主音、又是琴鍵手、兼負責作曲，表演經驗豐富。他稱：「透過活動感受了歡樂氣氛，體會到原來社會人士好關心所員。我開始明白『原來社會一直無放棄我，點解我要放棄自己？』」

服刑期間父母相繼辭世，身在囚牢的阿南，無法送別父母最後一程，心情低落之餘，唯有透過歌曲表達思念之情，其間發現音樂有助洗滌心靈，於是努力學習提升音樂造詣，與隊友積極參與活動。2010年，阿南為社會組織「醫聲盟」創作籌款活動歌曲《沿途有愛》；翌年日本發生災難性地震及海嘯，樂隊創作歌曲《同心同愛》，以歌聲支持海外受災民衆。

他稱：「在偶然機會下，得知慈善團體『兒童發展配對基金』於聖誕期間舉辦《聖誕頌歌節2012》活動，支援清貧青少年解決跨代貧窮問題。所員覺得活動好有意義，於是接觸更生事務組職員、監獄司鐸文子安牧師，希望可以出一分力，為活動創作聖誕歌曲表達所員對弱勢社群的關懷。」

阿南認為，音樂令他對過去與未來，有另一番體會，他說：「在囚人士服刑，要面對好多困難，例如前景、與家人分隔，及生活上轉變，有時令人好沮喪。但係音樂有助我馳抒情感，活動有助在囚人士接觸外界，我開始明白雖然無法改變環境，但自己可以改變態度。路始終要行落去，俗語話『開心又一日、唔開心又一日』，點解唔用正面態度過日子？」

下次見報日期：2月26日（星期三）